

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

PIK X. Ч. 13 (1066).

СУБОТА, 4 лютого 1928.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, FEBRUARY 4th, 1928. No. 13 (1066). VOL. X.

ДЕРЖАВИ НЕХТУЮТЬ УМОВУ ПРО 8-ГОДИННИЙ ДЕНЬ ПРАЦІ.

Франція ратифікувала конвенцію про 8-годинний день праці під умовою, що її ратифікують Британія й Німеччина, але ні одна з цих країн не зробила цього.

ЖЕНЕВА, Швейцарія, 2 лютого. — На Вашингтонській конференції праці, що відбулася в 1919 році, ухвалено 8-годинний день праці для робітників. Цю ухвалу перевели самі представники буржуазних урядів і опісля вона мала бути ратифікована різними державами.

Та коли прийшло до ратифікування конвенції про 8-годинний день праці, показалося, що ті самі держави, які ухвалювали її, не думають переводити її в життя. Одні держави відкинули конвенцію зовсім, інші ж по сьогодні не брали її під увагу, а ті неможливо ратифікували її, тепер самі її не притримуються.

В КАНТОНІ УБИТО 27 КОМУНІСТІВ ЗА ОПОЗИЦІЮ ДО УРЯДУ.

Комуністичне військо, при допомозі озброєних селян, заняло два села на північній кордоні пров. Кванту.

ШАНГАЙ, 30. січня. — Телеграму з Кантону кажуть, що там убито в суботу 27 комуністів під формою офіційальної ексекції за опозицію до уряду.

Ходять погослки, що революційні війська, які заняли недавно два досить великі міста в північній частині провінції Кванту, приготувались до походу на Кантон.

КАНТОН, Китай, 29. січня. — Сюди наспіли звідомлення, що комуністичне військо, при допомозі озброєних селян, заняло два села на північній кордоні провінції Кванту. Звідомлення кажуть, що комуністичне військо машерувало на південне з провінції Гуан.

П'ЯТЬ ЧЛЕНІВ ЮГОСЛАВСЬКОГО КАБІНЕТУ ЗРЕЗИГНУВАЛИ.

БІЛГОРОД, Югославія, 2 лютого. — Фракційні різниці в югославській демократичній партії привели до резигнації п'яти членів кабінету, включаючи міністра закордонних справ Маринковича, який підписав договір приязні між Францією а Югославією.

Власне цей договір викликав ворожечу Італії і привів до підписання італійсько-альбанського договору, на підставі якого обі країни зобов'язуються допомагати одна другій в часі війни.

Кожної хвилі сподіються резигнації оставших чотирьох членів кабінету.

Кабінетну кризу безпосередньо приписують непорозумінню між Маринковичем і М. Да-

лейських держав Франція ратифікувала конвенцію під умовою, що її ратифікують також Британія та Німеччина. Тимчасом ні одна з цих держав не ратифікувала конвенції.

Бритійський урядовий член правлячої ради міжнародного бюро праці, яка сьогодні збиралася, дав раді до зрозуміння, що Англія не ратифікує конвенції в її теперешній формі, бо це викликало б великі труднощі.

Він заявив, що конвенція була за скоро сформована у Вашингтоні, й поставив внесок, щоб її зревідувати на конференції праці, що має відбуватися в Женеві 1929 року. Бюро праці не внесло в цій справі ніякого рішення.

ТСИНТАО, Китай, 29. січня. — В той час, коли чотири мільйони селян у провінціях Шантуні й Чілі є над берегом голодової смерті, північна мілітаристична влада не робить нічого, щоб зарадати положенню, за яке вона в головній мірі відповідає.

В місті Дайрені, у Маньчжурії (20 годин їзди від цього порту), є великі засоби збіжжя, призначені до висилки до Японії та Європи. Як-би це збіжжя привезти до Тсінтао, воно втримало би при життю тисячі умираючих селян.

Брак поживи в Шантуні завданно приписується надзвичайно великому оподаткуванню, належному мілітаристам, та конфіскації збіжжя.

10. РОКОВИНИ РАДЯНСЬКИХ ПРОФСОЮЗІВ.

МОСКВА, 30. січня. — У велико відсвятковано десяти роковини центральної ради радянських професійних союзів. Професійні газети надрукували статті й заяви найвизначніших професійних провідників, у яких підчеркується ролі професійних союзів у будівництві Радянського Союзу, де професійні союзи є одними з головних підтримувачів пролетарської диктатури.

ЗАПЕРЕЧИЛИ ВІСТІ ПРО ПОВСТАННЯ В РАДЯНСЬКІМ СОЮЗІ.

Брехні про С.Р.С.Р. є поширювані умисно, щоб перешкодити переговорам з Американцями в справі концесій.

МОСКВА, 30. січня. — Вісти, поширювані в Ризі, Лондоні й Берліні, що тут відбулася контр-революція і що артилерія бомбардує Кремль, є цілковито фальшиві. Тут нічого не знають офіційно ні не офіційно про ніяке повстання від провідом ген. Тухачевського.

РИГА, Латвія, 30. січня. — Місцева легатія Радянського Союзу офіційно заперечила сьогодні вісти про те, що кілька полків війська, які стоять за Троцьким, збунтувалися в Москві й бомбардують Кремль.

МОСКВА, 1. лютого. — Народний комісаріят закордонних справ заявив сьогодні, що звідомлення з Константинополя про те, що радянський уряд закриває побережжя Теодосії, при злучі Азовського і Чорного моря, для закордонного мо-

репелства — є цілковито безпідставні.

БЕРЛІН, 1. лютого. — Радянська амбасида, заперечуючи погослки про повстання на Україні, заявляє сьогодні, що вони є поширювані умисно, щоб перешкодити переговорам з Американцями в справі концесій.

МОСКВА, 1. лютого. — Народний комісаріят закордонних справ заперечив сьогодні погослки про повстання на Україні й приписує їх "звичайному бажанню з боку закордонної преси представити Радянський Союз як країну повстань, хоч уявлюваних, повстань".

В Москві ніхто не чув про ніякі повстання чи неспокої. Потяги прибувають шодня з Криму й України. Їх пасажирів висмівають погослки про заколот.

БЕЗРОБІТТЯ СЕРЕД ТЕКСТИЛЬНИХ РОБІТНИКІВ У ФРАНЦІЇ.

ПАРИЖ, 29. січня. — Серед французьких текстильних робітників ланує велике безробіття. В головній управі об'єднаної юнії текстильних робітників кажуть, що 250,000 робітників є без праці і така сама кількість працює лише деякий час.

Об'єднана юнія, яка обіймає текстильну індустрію і всі галузі одягової індустрії, з двома мільонами робітників, має 40,000 членів. Консервативна юнія має від 25,000 до 50,000 членів, залежно від жерела інформації. Християнські юнії кажуть, що мають тільки само-

Французькі фабрики не притримуються 8-годинного дня праці, прибраного законом. Урядові інспектори не "бачуть", що жінки працюють

дев'ять годин на день. Поста-

нови відносно праці відкрито порушуються. Про знижку платні повідомляють з важного північного текстильного району по бельгійським боці, з Ліону, великого шовкового осередка, та суконних районів, хоч робітники в цих індустріях заробляють пересічно від 80 центів до одного долара денно.

Після металургії, текстильна й одягова індустрія є найбільшою у Франції. Більше як мільйон робітників є занятих у Парижі й доволі нього при виробі модного одягу, що обслуговує цілий світ.

Юнія текстильних і одягових робітників керує щорічно кількома страйками в обороні 8-годинного дня праці й платні.

РІЖНІ ВІСТІ

ВИШЛЮТЬ ДЕЛЕГАЦІЮ НА З'ЇЗД ПРОФІНТЕРНА.

МОНТЕВІДЕО, Уругвай, 30. січня. — "Юніон Сіндикаль Уругвая", яка репрезентує велику кількість трейд-юніоністів в Уругвай, вишле делегацію на четвертий конгрес Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів, що відбувається в Москві в місяці березні.

Юнія є під синдикалістичним і комуністичним проводом. Довгий час анархо-синдикалістичні елементи проти-вистали злучі з Червоним Інтернаціоналом Професійних Союзів. Нещодавно, однак, з Радянського Союзу повернули латинсько-американські робітники і хвалили уряд робітників і селян. Це й мало свій вплив на рішення юнії.

СТРАЙК БОМБЕЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ.

ЛОНДОН. — Звідомлення з Індії кажуть, що страйк бомбейських текстильних робітників скоро поширюється і правдоподібно обійме 150,000 робітників у бомбейських текстильних фабриках. Страйк розпочався в наслідок того, що фабриканти старались збільшити швидкість праці, Фабриканти планували знижку платні від кількох місяців.

ЕПІДЕМІЯ ТРАХОМИ.

УЖГОРОД. — На Закарпатській Україні шириться страшною епідемія трахоми (египетського запалення очей). Заражених цю недугою є понад 60,000 осіб і багатьом з них грозить цілковита сліпота.

ЗИНОВЕВ І КАМЕНЕВ ПРОТИ ТРОЦЬКОГО.

МОСКВА, 29. січня. — Газета "Правда" надрукувала листа Зіновєва й Каменєва, в яким вони заявляють, що не мають нічого спільного з групою Троцького. Лист закликає послідовників Троцького покинути цю групу й підчинитися постановам 15-го конгресу Всесоюзної Комуністичної Партії. Особливо виступають Зіновєв і Каменєв проти ідеї двох партій, за чим стоять троцькісти.

Друкуючи лист, "Правда" зазначає, що він може допомогти групі Зіновєва й Каменєва у прийнятті їх назад до комуністичної партії.

ЗАСУДЖЕНО БАРОНА НА 7 РОКІВ ВІЗНИЦІ.

БУДАПЕШТ, 2. лютого. — Барон Людвик Гатвані, обвинувачений у зрадництві й зневаженню угорської держави, зівстав сьогодні засуджений на сім років в'язниці і на грошеву кару в сумі пів мільона доларів.

Барон, який є надзвичайно багатий і посідає великі полісасти, втік перед комуністичним правлінням Беля Куна, але після буржуазної республіканської революції осів у Відні, де написав багато статтів, у яких гостро осуджував угорський білий терор.

Минулого місяця він повернувся до Угорщини й віддався в руки фашистської влади.

СКАЛЬСЬКОГО ЗАСУДЖЕНО НА 10 ЛІТ ВІЗНИЦІ.

МОСКВА, 29. січня. — Римо-католицького попа Теофілія Скальського, ігумена польської катедрі в Києві, засуджено за різні провини і проти державну змову на 10 років в'язниці, а також відібрано йому громадянські права на 5 років. Скальського звільнено від обвинувачення в державній зраді.

Суд засудив Скальського на в'язницю, а не на смерть, бо він поповнив свої проступки перед проголошенням амністії з нагоди 10-ох роковин революції і до нього можна було застосувати амністію.

РОБІТНИКИ ВІДНЕСЛИ ПОБІДУ В СТРАЙКУ.

ГЕВЕРГІЛ, Масечузетс, 30. січня. — Дев'ять тисяч робітників у фабриках обуви, що були на страйку майже два тижні, повернули сьогодні рано до праці. При допомозі страйкових робітників примусили фабрикантів відтягнути знижку платні. Вони повернули до праці за платню, яку побирали в 1927 році.

В додатку до відновлення угоди з 1927 року, фабриканти були примусені згодитися на виплачення до трох тижнів суми, що була відтягнена, коли вони проголосили знижку на 1928 рік.

ПІДПИШУТЬ ДОГОВІР.

ВАШИНГТОН, 2. лютого. — В понеділок буде підписаний новий франко-американський арбітраційний пакт, який буде включати декларацію проти війни як інструменту державної політики.

ДОСМЕРТНА ТЮРМА ДЛЯ КОЖНОГО КОМУНІСТА НА УГОРЩИНІ.

Угорський парламент ухвалив закон, на підставі якого кожний член комуністичної партії, що його зловить поліція, буде засуджений на доживотну в'язницю.

БУДАПЕШТ, 29. січня. — Вища палата угорського парламенту шодня ухвалила закон на підставі якого кожний член угорської комуністичної партії, якого захватить поліція Гортго, буде засуджений на доживотну в'язницю.

Закон має на меті погамувати всі старання угорських робітників щодо поліпшення їх жалких умов. Через те він проголошує агітацію звичайним злочином. Всякий робітник, арештований за агітацію на підставі нового закону, буде посаджений до звичайної в'язниці з уголовними переступниками і його будуть трактувати нарівні з убивцями і вломниками.

ВДЕНЬ, 30. січня. — "Навіть смертна кара є за лагідна дія комуністичних агітаторів".

заявив визначний член вищої палати парламенту під час дебати над законопроектом, який вимірює доживотну в'язницю для всіх членів комуністичної партії. Законопроект став законом у вчорашній день, до тривала дванадцять днів.

Великі європейські держави повинні утворити союз для негайної війни проти Радянського Союзу, — сказав інший член вищої палати, якого імені не згадується у наспіванні щодо нового закону, буде посаджений до звичайної в'язниці з уголовними переступниками і його будуть трактувати нарівні з убивцями і вломниками.

Новий закон уважають загальною відповіддю угорських фашистів на старання угорських комуністів зробити їх партію легальною.

УХВАЛИ ГАВАНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ СУПРОТИ ПОВСТАНЦІВ.

Держави не мають права перепускати через свої кордони людей, що планують повстання в другій країні.

ГАВАНА, Куба, 29. січня. — На вчорашній сесії пан-американської конференції обговорювано справу взаємних зобов'язань усіх американських держав на випадок повстання в котрійсь країні Америки.

Конференція вже ухвалила постанову, на підставі котрої уряд кожної американської держави не має права перепускати через свої кордони людей, що збираються робити повстання в другій країні.

На домагання нікарагуанської делегації (консервативного уряду Діаза) ухвалено до цієї постанови поправку, що не належить до денного порядку. За його поглядом голо-сували делегати всіх держав, за винятком Мексика, Нікарагуа й Сальвадора.

магався ухвалення постанови, щоб на випадок захоплення повстанцями якогось порту, всі американські держави бойкотували тих повстанців. Проти цієї пропозиції виступили представники Куби й Аргентини.

Вони заявили, що всі американські держави повстали через революцію проти своїх старих монархів. Кожному народові, що є пригнобленим, прислуговує право повстати проти своїх тиранів.

Голова сесії Гюа, представник Злучених Держав, звернувся до цієї постанови поправку, що не належить до денного порядку. За його поглядом голо-сували делегати всіх держав, за винятком Мексика, Нікарагуа й Сальвадора.

ЛИТВА Й НІМЕЧЧИНА ЗАКЛЮЧИЛИ АРБІТРАЖНИЙ ДОГОВІР.

БЕРЛІН, 28. січня. — Переговори між литовським прем'єром Вальдемарасом і німецьким міністром закордонних справ Штресеманом увінчалися повним успіхом. Литва й Німеччина заключили арбітражний договір, якого подробиці оголошаться незадовго.

Цей договір не різниться нічим від договорів з іншими державами. Однак під оглядом політичним він має те значення, що є новим колісцем у ланцюжку приятельських договорів, які заключила Німеччина з іншими східними державами. Також переговори в справі

торговельного договору між обома державами поступають вперед і небаром таким договір стане доконаним фактом. Оба уряди мають іменувати делегатів, щоб продовжували переговори.

Польща звертає пильну увагу на ведення цих переговорів. Робить це тому, бо побоюється, що з переговорів може вийти небезпека для польських інтересів.

НАСЕЛЕННЯ ЛИТВИ.

КОВНО. — Литовське статистичне бюро подає, що на території Литви живе 2,225,519 людей.

Складайте жертви на сплату довгу друкарні й школи!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published weekly by the WORKERS and FARMERS Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Влада Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства, закорпорорована в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Будівлі, на розі вулиць Річард і МакГрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

НАШІ СЬОГОРІЧНІ ЗІЗДИ.

КОНФЕРЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЧАСТИНИ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ.

Всі наші сьогорічні зїзди попередила, а також закінчила їх, конференція української частини Комуністичної Партії Канади. Це була сема з ряду конференцій представників українського членства К.П.К., а наради її відбулися 21-го, 22-го і 29. січня. В програмі наради було стільки важливих справ, що їх неможливо було обговорити й вирішити в двох днях, признаних на конференцію перед зїздом ТУРФДім, тому визначено було для нїєї ще один день (29. січня) аж після конвенції Робітничого Запомогового Товариства.

З усіх конференцій представників українського членства К.П.К. ця остання була найважливішою не лише числом її учасників (яких було 124 з 42 різних місцевостей та провінцій), але й свідомістю своїх завдань. Це було зібрання найактивніших і найбільш відповідальних працівників в нашому загальному робітничо-фармерському русі, що разом з товаришами й товаришками, яких вони репрезентували, будували й будують наші робітничо-фармерські організації і провадять велику працю на користь усього працюючого загалу.

На конференції, як представник Центрального Українського Агітаційно-Пропагандового Комітету К.П.К., так і всі делегати, дали звіти зі своєї діяльності в минулому році, підраховували досягнення, висновували і широко осуджували пороблені помилки та занедбання, а потім, на основі досвіду з минулого, виробляли плани праці на майбутнє.

Конференція почалася звітом-довідком представника Центр. Укр. Агітпроккому та доповіддю відповідно представника Центрального Виконавчого Комітету Компартії. Відзначивши велике значення праці, виконаної українським партійним членством, головно в братніх українських робітничо-фармерських організаціях та взагалі між українськими робітниками й фармерами, чимало уваги було звернено і на недостатки у ній. В дискусії особливо широко обговорювалося відношення між нашими братніми організаціями а партією, між Секцією Молоді ТУРФДім а Лігою Комуністичної Молоді та організацією юних піонерів. У всіх учасників в дискусії була тільки одна думка: необхідно завжди тісно кооперувати і втримувати близькі зв'язки з Компартією, керівництвом робітничого руху в Канаді.

Чимало уваги присвячено важливим справам і праці в братніх організаціях, що ждуть ще розв'язки й виконання. Партійне членство відповідальне за свою діяльність в тих організаціях і тому обмірковувало, як найкраще допомогти їхній корисній для робітників і фармерів праці.

Обговорювалося теж широко працю українських партійних членів в трейд-юніонних та фармерських організаціях. При тому виявлено деякі недостатки, що помічалися в минулому, як, наприклад, недостаток кооперування та координації праці поодиноких гуртків у деяких випадках, що дало можливість цим недотактам усунути на майбутнє.

Конференція підкреслила необхідність тіснішого зв'язку між місцевими українськими Агітаційно-Пропагандовими Комітетами і Центральним Укр. Агітпроккомом. В цій справі доручено Центр. Укр. Агітпроккомові налагодити добре й завжди підтримувати тісний зв'язок з усіми місцевостями, де тільки є українське членство партії, щоб вся агітаційно-пропагандова праця провадилася планою і під його стислою контролею. Йому теж доручено видати обіжники з добре проаналізованим оглядом становища всієї української іміграції в Канаді, загальних і деяких особливих економічних та політичних умовин і чинників, які її оточують і мають на нїю вплив, її різних угруповувань та їхніх цілей, їхнього відношення сил, відношення кожної з них до робітничого і фармерського руху загалом, а до українського робітничо-фармерського руху зокрема, при чому повинні бути ясно означені становище й завдання українського партійного членства. Власне, такий огляд було частинно зроблено на конференції, а Центр. Укр. Агітпрокком має його поширити і на нього ґрунтувати плани праці й завдання української частини Компартії на майбутнє.

В зв'язку з дискусією по цьому питанню зовсім слушно вказувалося на необхідність висвянення українським робітникам та фармерам причини утворення таких українських політичних угруповувань в Канаді, як ґетьманське й петлюрівське, що остаточно оформилися у виразні організації, з контрреволюційними, проти-робітничими і проти-фармерськими цілями. Вони хоч слабі і на перший погляд далекі від тутешніх політичних і економічних справ, що цікавлять наших робітників та фармерів в Канаді, але до життя, хоч і не довгого, покликані такими чинниками, що живають їх і будуть живити в першу чергу для поборовання робітничого і фармерського руху серед української іміграції в Канаді. Ці чинники допомагають їхнім численним агентам вільно приїжджати до Канади, тут провадити контрреволюційну роботу в той саме час, як проти робітників та селян суворо застосовується іміграційні закони. Так само цікаво звернути увагу і на радикально-есерівських контрреволюційних агентів, що ширяться вільно по Канаді і “надувають” і собі ґрунт. Немає сумніву, що все це робиться при чийсь допомозі не тільки з Європи, але й тут в Канаді. На це треба звернути увагу і висянити українським робітникам та фармерам значіння того “зацікавлення”, яке українські контрреволюціонери різних угруповувань виявляли в останніх часах до української іміграції в Канаді.

Конференція не оминула мовчанкою і так званого “шумськиму-хвильовізму” на Радянській Україні та “народовольського” розколу в Селянсько-Робітничому Соціалістичному Об'єднанні на Західній Україні. Не могла їх оминути, бо їхній шкідливий вплив докотився аж до Канади. Хіба-ж Григорієв

не деклямує на кожніснькому мітингу одно й те саме про “великого оборонця української справи”, т. Шумського, та про те, як його “московські більшовики” тяжко скарари. Розуміється, Григорієв поширює про т. Шумського такі брехні, що т. Шумському вони й не снилися, і за це т. Шумського цинуватити не можна! Але хто-ж інший, як не т. Шумський і його близькі однодумці, дали своїм ухилом від більшовицького становища підставу українській контрреволюції та мішанству для поширювання брехні й видумок на ту партію, до якої належить т. Шумський. Або-ж, чи не втішаються навіть тут в Канаді петлюрівські та ґетьманські прихвостні росколом в Сель-Робі і шкідливими виступами не вилічених ще з “московських” наклонів та привичок сель-робітничих опозиціонерів. Через те й неможливо було конференції українського членства К.П.К. не заняти ясною становища у відношенні до них.

І конференція однодушно заявила як проти ухилу, відомого в Комуністичній Партії (більшовики) України під назвою “шумськиму-хвильовізму”, так проти “народовольських розкольників”, осуджуючи їх, як виступи шкідливі комуністичному рухові не лише на Радянській і Західній Україні, але й по цей бік океану.

Взагалі, сьогорічна конференція представників української частини Комуністичної Партії відзначила великий крок вперед як у своєму власному розвитку, так і у збільшенню та зміцненню впливу комуністичного руху на українські працюючі маси в Канаді. Вона засвідчила, що тільки під правильним керівництвом і за провідом комуністів можуть українські робітники й фармери мати успіхи у їхній боротьбі та змаганнях у всіх ділянках громадського життя.

УКРАЇНСЬКІ ВЧЕНІ ПРО ДЕСЯТИРІЧЧЯ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Проф. М. І. Яворський, керівник наукової катедри української історії при інституті марксизму в Харкові, пише: — За радянської влади на Україні наша історична наука має величезне досягнення.

Жовтнева революція не тільки до шенту скасувала старі несприятливі умови історичного дослідження минулого, що були за царату, але й активно допомогала й допомагає цьому дослідженню. Поперше треба відзначити те, що раніше щільно замкнені величезні архівні матеріали — нині доступні всьому дослідникові України без обмежень. Друге те, що сама організація наукового історичного дослідження, завдяки активній допомозі радянської влади, досягла небувалих до революції розмірів.

Нині крім десятка кафедр, призначених виключно для вивчення історії України при наших інститутах, ми маємо ще спеціальні науково-дослідні інститути, що за завданням держави працюють виключно над українським минулим. Таких інститутів є нині в Україні вісім, а серед них особливо велике значення мають історичний та соціально-економічний відділи Української Академії Наук.

Дослідна катедра української історії в Києві на чолі з академиком М. Грушевським, дослідна катедра української культури в Харкові, на чолі з акад. Д. Багалієм та харківська дослідна катедра української історії, на чолі якої я маю честь бути. При цьому треба сказати, що ці інституції є не тільки органі

заціями для праці над історичним дослідом України, а ще й готують біля сотні нових молодих дослідників. — Одним із найбільших наших досягнень є те, що наша історична наука за нових умов нині критично переглядає всі свої старі цінності — наукові здобутки, встановлюючи не тільки нові методи історичного дослідження України, нові схеми висвітлення історичних українських процесів, але й щорічно видобуваючи повною мірою на світ невідомі досі історичні явища в минулому Україні.

І коли на Заході взагалі нині іде, як каже слушно Третьяк, криза історичної науки, коли зокрема на Західній Україні нидіє українська історія на старих розгублених стежках, але не бурливо, що-раз з багатшими здобутками фактичного й методологічного змісту, історична наука невпинно входить на новий мішній рівний шлях. Досить згадати хоча-б про Записки історико-філологічного або соціально-економічного відділу У.А.Н., щоб переконатися в цьому. Патріархи української історії, як от академик Грушевський, акад. Багалій — вони живі зразки цього перелому в українській історичній науці. Коли до цього додати ще й те, що тільки тепер завдяки радянській владі широкі трудиші маля України мають змогу брати активну участь в історичній праці, то очевидно, що майбутнє нашої історичної науки, як ніколи — блискуче.

КІНЕЦЬ ПАНСЬКО-УНДІВСЬКОЇ “ДОПОМОГИ”.

Як повідомляє польський часопис “Пшегльонд Волинський”, пансько-ундівський Центральный Комітет Допомоги Жертвам Повіни вирішив ліквідувати свої повітові комітети до 15-го січня, воевідські до 1-го лютого, а самого себе 1-го березня. З цього видно, що старокраєві українські пани, разом з польськими панамі та урядом, вирішили припинити всю допомогу потерпілому всьому населенню Підкарпаття. Тепер вже всім ясно, що ундівські наймити польської шляхти і влади це лише ніколи не мали ні крихітки широго наміру допомогти жертвам повні, але й нащували польську владу проти Робітничо-Селянського Комітету Допомоги Жертвам Повіни з метою перешкодити його допомогівій акції і залічненню потерпілого від повні населення на ласну й неласку жалючих умовин, щоб мати можливість провадити свою політичну спекуляцію: Ні вони самі, ні польська влада, допомоги дійсним жертвам повні, біднякам робітникам та селянам все одно не давали. З усього, що вони

розподіляли, скористали пописи, пани й підпани, сільські багатії, війти то-що, панські підлізники, хруні і агенти польсько-шляхетської влади та пани з УНД-а. Дійсну допомогу потерпілим від повні робітникам та селянам давав ширю й чесно Робітничо-Селянський Комітет Допомоги Жертвам Повіни через свої повітові і місцеві комітети. На його руки, а не на панські, посідали свої пожертвування робітники і селяни з Радянської України, робітники й фармери з Канади та Злучених Держав. Своєю ширюю працею, цей комітет здобув собі велике довіря в робітничо-селянських масах і через це пансько-ундівські спекулянти доклали старань, щоб польська влада його закрила. Робітничо-Селянський Комітет Допомоги Жертвам Повіни був одніюкою надією бідних робітників та селян, що залишилися жертвами повні. Ундівські комітети залилися з урядовими старостинськими комітетами і разом з польськими панамі йшли не на зустріч потерпілим дійсним жертвам повні,

а проти них.

Коли-ж виявилось, що робітничі й селянські в найтяжчій біді на масове хруніство не підуть та за нещасну панську допомогу панам не продадуться, тоді пани вирішили взагалі допомогу припинити. В першу чергу вони добилися закриття Робітничо-Селянського Комітету Допомоги Жертвам Повіни, а після цього й свої комітети розв'язують.

На виправдання свого кайноного поступовання вони може скажуть, що буцім до допомоги вже не потрібно. Але відомості з Галичини говорять ясно, що десятками тисяч жертв повні все ще загрожують голодовою смертю. Десятки тисяч не мають що їсти й не мають що сіяти на весні.

Той факт, що в таких умовах припиняється допомога жертвам повні, свідчить вимовніше за все інше, які то “ширі” наміри у відношенні до великого стихійного нещастя на Підкарпатті мали українські пани в старому краю та їхні прихвостні по цей бік оке-

ЛЮДИ, ЯКИХ МИ ПОВИННІ ЗНАТИ.

Вісенте Бляско Ібанес.

Ми повинні знати видатних людей. Ми повинні знати не тільки пролетарських теоретиків, провідників, журналістів і письменників, але й буржуазних. Ми повинні знати людей науки. Ми їх не знаємо, але повинні знати. Ми не мали нагоди, не мали часу про них довідатися. Щоб знати цих людей, треба було вчитися. Ми не мали ні часу, ні нагоди вчитися.

А тому багато з нас, прочитавши чи то в буржуазній пресі, чи такі в “Укр. Роб. Вістях” з 31. січня, новинку про смерть еспанського письменника Бляска Ібанеса, не звернули на неї уваги. Не звернули уваги тому, що не знали того чоловіка, видатного письменника, творця якого переложені майже на всі мови світа. Його твори є й в українській мові, але... ми їх в більшості не читали, тому й самого письменника не знали.

Чи повинно бути нам за це встидно? Не знаю. Знаю, що ми й своїх українських, навіть пролетарських письменників не знаємо. Знаємо Шевченка, Франка трішки, а більше кого? Драматургію деяких дещо знаємо, але й то з оголошень їх драм, а не із студювання їх творів. Часом любимо прочитати цікаве оповідання, але забуваємо прочитати імя автора. Дуже часто забуваємо.

А забувати не слід. Коли щось читаємо, то поцікавлюємося, хто це написав. Коли студіюємо якусь науку, то приглядаємося, хто її творив. Про це здалося-б багато писати. Та чи тільки про це? Ось зїзди наших організацій закінчилися і треба було-б про їх працю широко написати... Треба було-б. Що-ж зробили? Брак часу. Треба сухі протоколи заносувати в протоколярну книжку?

Це також “література”. Навіть дуже важна. Хоч цих протоколів ніхто не читає, але вони-творять нашу організацію. Та про це може колись дати можливість іншим разом, а зараз скажемо дещо про еспанського письменника, Бляска Ібанеса, що помер 28. січня 1928 року у французькій Рівєрі, у вилі Монтоні.

Покійний Вісенте Бляско Ібанес не так цікавить нас, як творець тих творів, що їх вивела на екран американська кіноіндустрія (“Four Horsemen of Apocalypse”, “Blood and Sand”, “Mare Nostrum”, “Tempo”), як його становище супроти фашистської диктатури в Еспанії. В передмові до книжки Ібанеса, що вийшла в українському перекладі Володимира Самійленка п. н. “Здемакований Альфонс XIII”, Ветоскін пише:

Сам Бляско Ібанес за своїм світоглядом є представник освіченої частини буржуазії, прихильник буржуазної демократії та республіки. Це ширий та чесний ліберал-республіканець, в політичному відношенні навіть досить наївний, але глибоко обурений бруталною та неучасною, що панує нині, “воєнщиною”. Коли в Еспанії запанувала фашистська диктатура, коли зграя генералів і безхарактерний король Альфонс XIII. наступили терористичним чоботом на все, що було вільнодумного й поступового в Еспанії, Бляско Ібанес виступив гостро проти цієї зграї. У своїй виданій загаданій книжці, виданій проти вигнанні — у Франції, він почав бичувати короля. Він писав:

“Я не хочу далі мовчати в той час, коли Еспанія на дають підносити голосу: я буду говорити за них і хоч би які були наслідки, я буду говорити правду, тільки одну правду... Я хочу обвинувачувати справжнього причинника всього лиха Еспанії...”

І після Ібанеса цілим лихом для Еспанії є король Альфонс XIII. Король це основа корабля (цілої диктатури), а генерали, що згуртувалися довкола него, це шогли. Тому Ібанес стріляє не в шогли, але в корпус корабля.

Еспанський король, в п'яному стані, викрикує: “Всі мої міністри — злодії, всі до одного!” Коли так, каже Ібанес, то король, який гуртує довкола себе таку міністерську злодійню, є найбільшим злодієм. І тут-же доказує, що війну з Ріфами, в якій згинули десятки тисяч Еспанців, король провадив задля власної наживи, будучи шервом середземноморської корабельної спілки. Сама-ж бідна Еспанія для Альфонса XIII, є щось як оті коробики з оловяними салдатами, що їх продають по базарах”, каже Ібанес.

“Завдяки монархії Бурбонів країна Дон-Кіхота зробилася країною Санчо-Панчо, обжерливою, полохливою нацією, нездатною втиснути ідею, яка виходить за край її корита” “Монархія і її спільники чинять, як люди без сумління, що коли бачуть себе змушеними покінути дім, збирають навіть цвяхи з стін. Монархія, що отруїла національну думку і зробила млявим сміливій і мужній характер Еспанія, звялає на нерішучість і похолодність консервативних класів: — Якщо король піде собі, то що станеться? — питають себе тисячі простих людей.

І Ібанес відповідає: “Треба... щоб король покинув Еспанія. Поки він зівстатиметься в нашій країні, всяка спроба тишасарого уряду й плебісциту буде марна, навіть смішна. Це брехня, не ігрища, справжній потіток Фердинанда VII. Він справляв на своє оточення шкідливий вплив, так само натурально, як де-які молоски випускають “чорний”...”

Ібанесові здається, що все лихо в Еспанії від короля та ще трішки від Прімо де Рівєри. “Теперішня Еспанія — нація, що живе під ярмом. Вона не може заговорити. Їй заклепано уста. Вона не може писати: їй звязано руки... Армія, що має в своїх руках усі сучасні засоби знущання, дерить країну від своїх чоботом, і легку руйнівний в споростраїма захитує безборону юрбу”.

Армія в Еспанії, каже Ібанес, це “окрема каста, соціально класа на кшталт такої, яка існувала XVIII. віку під першими королями Пруссії”.

“Протгон цілого XIX. віку нема країні Західної Європи, яка-б замала становила подібного тому, що замала терешина Еспанія. Тільки одна царська Росія, за найбільш смутних часів своєї історії могла показати таке надвише жорстоких і наглозатних генералів, криклячих і грубих генералів, що поневолювали цілий край і абомали його думку”.

“Я не хочу далі мовчати. В час, коли Еспанія не дають ошатитися, в горючому за них, і всі-б не буди наслідки, я скажу правду, всю правду...”

“Я хочу обвинувачувати справжнього причинника всього лиха Еспанії... Так, в Еспанії, є об'єднання з самого початку: з патріотизму, ради честі національної й обвинувачую Альфонса XIII...”

І якраз з цього боку Бляско нас найбільше цікавить. Прочитавши ці коротенькі цитати з книжки Ібанеса “Здемакований Альфонс XIII” — всім буде зрозуміло, чому газети, помістивши вістку про смерть цього великого еспанського письменника, в нагодую сказали: “Помер ворог еспанського короля”.

Та годі сказати, що Ібанес був лише ворогом еспанського короля. Він був ворогом цілого катівського монархістичного ладу в Еспанії, ворогом генеральської зграї, що засіла при владі.

Якого-ж ладу хотів Ібанес? Він хотів ладу республіканського, парламентарного, демократично-буржуазного. Жаль, що він не дочекався такого ладу в Еспанії. Може-б він, побачивши, як цей ідеалізований ним лад виглядає на ділі, застерігав би про него таке саме, як і про короля.

Може — а може й ні. Ми не воруємо. Ми знаємо лише, що Ібанес був завзятий ворог фашизму, монархії і бичувач їх цілою силою свого великого талану. Альфонс заборонив Ібанесові вступ до Еспанії, застудив його позаочно. Ібанес так і вмер на чужині, розуміється, не в бідності, але в достатках, як дали йому його твори, але як несприйманий ворог еспанських фашистів і їх король.

Про велику літературну спадщину Ібанеса ми на цьому місці не говоримо, але в найбільших числах “Укр. Роб. Вістей” вмістимо один з його коротких новел “Евина стайня”.

Волинський.

КОМУ ДАЄ ЧЕШЬКА ВЛАДА ЗЕМЛЮ НА ЗАКАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

На початку утворення чеської буржуазної республіки, коли революційний рух на землі колишньої Австрії безосередньо загрожував і чеській буржуазії, чеський парламент ухвалив законом, що великі земельні маєтки понад 150 гектарів мали бути розподілені, власне продані селянству. Минуло від того часу чимало років, а селянство Закарпатської України і досі не дістало землі навіть за гроші.

Тепер чеський уряд розпочав здійснювати “земельну реформу” на Закарпатській Україні: Він передає із величезного Шенборнового маєтку аж 104,000 гектарів лісу і 10,000 гектарів рілної землі, але тільки не селянам, а групі французьких капіталістів і то аж на 40 років. Закарпатські селяни й надрішучість і похолодність консервативних класів:

— Якщо король піде собі, то що станеться? — питають себе тисячі простих людей.

КАЛЕНДАРЯ В ПРЕМІ НЕ ДАЄТЬСЯ.

Трапляються випадки, що деякі з тих товаришів, що вибрали в листопадній кампанії в премії книжку “Теорія Історичного Матеріалізму”, яка вже розійшлася, просять, щоб дати їм в премії Робітничо-Фармерський Календар. На цьому місці заявляємо, що зробити цього не можемо. Календар має свій окремий рахунок і в премії його нікому дати не можемо. В премії можемо дати лише ті книжки, які було призначені для цього в листопадній кампанії, за винятком “В Бурянах” та “Як світ пішов до гори ногами”, які також розійшлися. Всі інші радо вишлемо замість Теорії Історичного Матеріалізму.

БЛАЗНИ САМИ СЕБЕ ВИТЯГНУЛИ ЗА ХВІСТ НА СОНЦЕ.

Досі ми чули, що про яких людей казали: "За хвіст їх і на сонце", тобто геть з ними. Але ми ще не чули, щоб люди самі себе вихватили за хвіст і винесли на сонце. Люди такою не зробили, хоч би в котлі. По перше — у людей немає хвоста; по друге людина сама себе за хвіст не винесе, хоч би в мала його. Таки вибрити можуть робити лише блази. Хто читав два "дописи" в "Укр. Голосі" — перший в 4-му числі з 25 січня 1928 р. н. н. "Розкол і його причина", а другий в 5-му числі з 1 лютого н. н. "Амбіція чи верчення з середини", той переконався, що блази вміють самі себе вихватити за хвіст на сонце.

В тих двох дописах вони себе так вухати винесли, як ніхто інший їх не винесив би. Про це я поспрашу розповіді докладніше, бо вірю, що люди повинні довідатися правду. А правда ця буде дуже неприємна пацанам "Укр. Голосу". Вони це самі дуже добре знають, тому то вони так переладно поносили, та людей нашішвили.

У Вініпегу люди вже сміються з них. Сміються не тільки на вулицях, але навіть в суді. Це довів теревин на шпальтах "Укр. Голосу" попередил формальні мордобиття в самій редакції та в Народному Домі. Після мордобиття зашла справа до суду, а вже після суду на шпальтах "Укр. Голосу".

Щоб всім тим, хто буде читати ці рядки, було краше зрозуміти, про що я тут буду писати, я радий би їм верчення обидва вище згадані дописи в "Укр. Голосі". Бо особа, що ці дописи писала, не є таким "невинним", "побочним" дописувачем, якими вони себе представляють. Боже борони. Це є головні дві особи той трагікомедії, яка останніми часами розгортається докола православного собору й Народного Дому у Вініпегу. Це є ті особи, яких вухала "Еспанська муха".

Коли ви, читачу, перечитаєте перший допис в "Укр. Голосі" з 25 січня н. н. "Розкол і його причина", то вже на самому вступі, чи то в довгенькій такій передмові до него, винчитаєте, як редактор "Укр. Голосу" виправдується, що йому, редакторові, не лицько самому писати дописи до власної газети.

Справді-ж такі — не лицько. Та що-ж зробити, коли нема кому писати. І великий наш Вініпег, і славний наш Вініпег, і людей у нему патріотичних багатоглобів і письменників більше — а то допису в обговорі редактора "Укр. Голосу" таки нема кому написати. Тож рад-не-рад треба переписати в Священнісімо і самому розгорнути "розкол і його причину".

Який-же то розкол стався в національному, чи в "народовецькому" таборі у Вініпегу, як його називає редактор "Укр. Голосу"? Перечитайте цей допис в "Укр. Голосі", а довідаетесь з него, що стався розкол між людьми православним собором і Гумненцями.

Що-ж такого страшного сталося? Чому так багато крику через одного Гумненця? Чи томі тільки, що він є головою Народного Дому? Та хто би він був з десятком голов, то чому стільки крику на цілу Канаду через одного чоловіка?

Ой, шось то тут не теє! Не савчав би Священнісний і не сусокав би Ставок через одного Гумненця. Сфещичини і Свистун не робили-б стільки тарараму, коли-б то справді маляса справа так, як вони її представляють своїм читачам. Правда, вони самі знають, що у Вініпегу їй писання ніхто не повірить. Вони не пишуть до Альберти та ще трішки для Монреалу. Вони старяться докозати тамошнім своїм читачам, що у них, свистунів, коло собору все гаразд, що там ціла громада, а коло Народного Дому лишні тільки "Гумненці і С-ка".

Але читач, що читаючи думає над тим, про що йде мова, все-ж таки винесе своє закінчення: "Колі ви, павови, так широко розписалися, то певно ви такі, табоко там поволодали і певно не Гумненці і не Народний Дім від вас відколовся, але певно Народний Дім від себе відколов. І то так боляче для вас відколов, що ви заговорили, як в горячці. Все ж більшовизм стоїть причепили, все ж верчення з середини вухували, все ж страхати людей почали за те, що не хочуть жовки зносити вашого зарозумілого інтелектуального горбичика.

Ні, не настрахаете. Бо ці люди, яких ви страхаете, переживали вже різні страхи, ще й далеко більші за ті, якими ви їх страхаете. Вони їхали до Канади через Атлантичський океан, працювали в лісах, каналах, тунелях, вони тигали піч, біли молотами, носили тяжкі релі, спотикалися десяткі й сотки миль по тайгах — їм знайома арія каютів — то де-ж як ви бачили, щоб вони знаходились вашого більшовизму про більшовизм, про "верчення з середини"? Та й сама балачка про верчення в середині тепер таки не в моді.

КОНЦЕРТ-МІТІНГІ В ЧЕТВЕРТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ ЛЕНІНА.

Монреал, Кве. Старошим міським комітету Комуністичної Парті Канади в Монреалі відбулося для 22 січня н. н. масове, інтернаціональне віче для вшанування пам'яті великого генія, революційного провідника, оборонця і учасця всесвітнього пролетаріату — Ніколая Леніна.

Велика "Принц Артур" зала була наповнена людьми до самих дверей. Сцена була удекорована Малоземом Леніна, де на самім верху Малозем вивисив бюст (портрід) Леніна. Ціла сцена гарно прибраня в червоній прапорі і чорно-червоній стіжці.

Пів дев'ятої години вечером голова т. Года отворив віче і акороткі поспис присутнім ціл віча. Далше голова заявив, що віче є звязане з концертною програмою і єврейський хор відспівав Інтернаціонал. Після того мандолинова оркестра відіграли Похороний Марш і ще пару робітничих пісень.

Промови говорили на вічу в англійській, російській, українській, єврейській, слованській і малярській мовах. Від українського відділу К.П.К. промовляв т. Н. Зворський. Головним промовцем на вічу був секретар К.П.К. т. Джек МекДоналд з Торонто, який говорив про те, яку велику втрату понесла робітничя класа свого світа через смерть Леніна.

Тов. МекДоналд в своїй яскравій промові з'ясував присутнім розуміння положення робітників у всіх капіталістичних державах, не минаючи й Канади. Робітникам і фермерам в Канаді теж приходить зводити щоденну боротьбу зі своїми панами-паразитами, які лише вкладають плани для того, щоб як найбільше експлуатувати робітників і фермерів, вигискаючи з них останні соки. В Канаді бідуєть не лише робітники і фермери, а навіть бідує й інтелігенція, яка вийшла з поміж робітників і фермерів. На доказ того дай послужить те, що в провінції Онтаріо 150 студентів отверто виступили проти шістнадцяти буржуазної системи в Канаді, і одноголозно заявили та одобрили політику Комуністичної Парті Канади, заявляючи, що тільки К.П.К. веде правильну політику.

Кінчуючи свою промову т. МекДоналд звав робітників, щоб їхали слідом за членами Ленінової партії, себто Комуністичної Парті Канади, яка є єдиною робітничо-політичною партією в Канаді, що отверто бореться за інтереси працюючої класи і буде провадити боротьбу доди, доки не вийде побідишком, доки політична влада не буде в руках робітників і фермерів.

Віче закінчилося співом Інтернаціоналу. Ю. Варанчик. Медисін Гет, Алта.

Дня 22 січня н. н. українське робітничтво в Медисін Гет вшанувало пам'яті вождя всесвітнього пролетаріату — Н. Леніна.

В годині 8. вечером зала Укр. Роб. Дому заповнилася місцевим робітничтвом. Очі присутніх були звернені на картини, оцікуючи її піднесеним. Моменталий світло на сцені гасне, а на сцені відіграв чудовий образ. По середині сцени на підніжжю портрет Леніна, прикрашений квітами. Від портрету оберну просягаються два докозани червоної прапори, яких ніхто невидно. По обох сторонах портрету в пікнурій установився докозана мандолинова оркестра в однострун. На знак дивертиса забреніли струни і покотилася пісня: "Ми моладі весняні квіти". Чомусь в очак закрити свій словоз, слухачів пісня. Не знаю чи поділа на мене музика, чи слова? Здається, що як одне й друге зворушило мене на скрив, бо це наші моладі діти моладі і серця.

Згадав я за недавнє минуле, як діти цієї самої класи соромилися моладі й серця, а сьогодні моладенці діти зі ширим серцем співають "ми діти моладі і серця".

Думаю, що на кожного з присутніх поділа ця пісня. Струни замовкли, тільки відгук пісні уносив по сцені, якби балава відістатися на вільній простір, та запалили серця тих, які ще цієї пісні не співають. Голова концерту т. Гуменин розказав про значення свята; на сцену виступав мішаний хор і співав пролетарську пісню в супроводі мандолинової оркестри під диригентурою т. М. Генала.

В третій точі програми виступив з промовою т. Н. Кінш, який з'ясував значення т. В. І. Н. Леніна для всесвітнього пролетаріату, закінчуючи закликом: Пролетарі всіх країн єдині!

Далше відбували музичні репродуції хор і мандолинової оркестри. Найбільше вражіння зробила на слухачів маля товаришка Франя Кінш, яка при закінченні першої половини програми виступила з рефератом про життя і діяльність В. І. Н. Леніна. Маля товаришка хоч маля ростом і маля з віком — учениця 4-ї класи Укр. Роб. Школи, а так солідно опрочовала реферат, що слухачі з цілим напруженням слухали, як дивний годі моладі і-ти дивав по сцені. Кожне слово прозвучало серця слухачів. Виступ моладі т-ки дай послужити приміром для інших дітей, які є старші віком від неї. Треба тільки хотіти, щоб перенести відповідні книжки, а відтак уесь матеріял упорядкувати по вказівкам інструктора. В другій половині програми забрав сло-

во учителя Р.Д.Ш., представляючи політичну діяльність В. І. Н. Леніна і боротьбу на політичному полі з єврейськими противниками, які піднімалися під соціалізм, а на ділі робили прогнано. Концерт закінчено співом Інтернаціоналу. Присутній. Ніколай Леніна.

Вейн, Алта. Старошим наших організацій ТУРФ Дім та Р.З.Т. відшановано 22 січня н. р. святочний мітінг четвертої річниці смерті Леніна.

Голова мітінгу т. Різунк в своїй короткій вступній промові повисив присутнім значення свята для робітничого класу та поклика до слова т. П. Кафордука.

Тов. Кафордук переповів біографію Леніна. Можна було заміршити святочний настрій та заінтересуватися, бо публіка сідела так тихо, що можна було почути дихання людей. Здається, що робітники й робітничі жє зрозуміли значення таких свят і зміють шанувати своїх борців-героїв.

Другим з ряду промовців був т. А. Черчук, якому належиться признання за те, що був до промови добре підготовлений. Не повторював одне й те саме два-три рази, як це в нас з часта практикується. За це публіка нагородила його гучними оплесками.

Жаль, що не можна було відсвяткувати дев'яту річницю смерті К. Лібкнехта та Розі Люксембург, які поспалили ідею своєю життя робітничим справам. Тому-то соціал-патріоти й замордували їх негідним способом. Робкор.

Саскатун, Саск. В неділю, 22 січня н. р. відбувся величавий концерт-свято в пам'яті великого провідника революції — В. І. Леніна.

Головою концерту був т. М. Рогоман, який в своїй вступній промові повисив чому робітничтву цього світа віддає пошану своїм дорогим учителем.

В програмі концерту входили революційні пісні, які виконав мішаний хор з гарним успіхом.

Тов. С. Юрчук промовляв з риму К.П.К. і переповів акороткі жама та заслуги В. І. Леніна для робітничого класу.

В англійській мові промовляв т. Т. Юн, організатор К.П.К., на тему "Ленін і ленінізм". В своїй доповіді промовці він повисив значення ленінізму та вказав, що всесвітній пролетаріат прямує до здійснення той великої ідеї, яку пропонував ідею свого життя Ленін.

При кінці своєї промови закликав робітників і робітничі, щоб ставали в ряди комуністичної партії тому, що це єдиний організації в світі, яка старється знищити теперішній несправедливий лад та встановити такий порядок, в якому не буде панів і рабів. Робкор.

Алексю, Алта. Старошим відділу Р.З.Т. в Адексю відшановано 21 січня четверту річницю смерті незабутнього нам генія Леніна.

Хоч невелика наша місцевість, все-ж таки це свято переведено в присутності поважного числа людей. Прийшли не тільки ті, що належать до організації, але було багато й таких, що ще покищо до організації не належать. Це є певним доказом того, що все недалекий той день, коли всі працюючі перестануть покло-нятися невідомим богам, а будуть споминати й шанувати тих людей, які спричинились чимнебудь для того, щоб зробити життя людини кращим.

ВЖЕ ВИЙШОВ РОЗСИЛАЄТЬСЯ

РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ КАЛЕНДАР НА ПЕРЕСТУПНИЙ РІК 1928



Є ЦЕ НАЙБІЛЬШИЙ І НАКРАЩИЙ УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ КАЛЕНДАР НА АМЕРИКАНСЬКОМУ КОНТИНЕНТІ. ВІН МАЄ 384 СТРОКІ ДРУКУ І 110 ІЛЮСТРАЦІЙ. ЗАМОВЛЯЙТЕ ЦЕЙ КАЛЕНДАР ТАКИ ЗАРАЗ. ЦІНА В ГАРНІЙ ТВЕРДІЙ ОПРАВИ \$1.00 БРОШУРОВАНІЙ .75

ЗАМОВЛЕННЯ РАЗОМ З ГРІШМИ ТАКИ ЗАРАЗ ЗАСИЛАЙТЕ НА АДРЕСУ: Ukrainian Labor News, Cor. Pritchard and McGregor, Winnipeg, Man.

ФІЛЬМА "ТАРАС ШЕВЧЕНКО".

ВИКОРИСТАЙТЕ ОДИНУ НАГОДУ У ВАШОМУ ЖИТТІ — ПОБАЧИТИ ЦЮ ПРЕКРАСНУ ФІЛЬМУ.



Батько й мати Шевченка Аду на панцину. З ними прощається мійний Тарас. Це образок з фільму "Тарас Шевченко".

Онтерійському Провкомові удалось одержати цю фільму з Радянської України. Своє і чужа критика незвичайно високо оцінила цю фільму. Не було, нема і не буде глядача, який не одушевлявся-би цєю фільмом, бо хто-ж не бажає поглянути на місця, куди ступав нога великого поета-революціонера. Ця фільма проведє глядача через життя, терпіння, тюрми, радість і горе кріпацького генія.

Фільма ця буде показуватися в сіл. місцевостях і днях: Форт Саті, 8 — 9 лютого. Лондон, 10 — 11 лютого. Кіченер, 13 — 14 лютого. Бренфорду, 15 — 16 лютого. Торонто, 17 — 18 лютого. Твинс, 20 — 21 лютого. Свнт Поркочайн, 22 — 23 лютого. Ексонна, 24 — 25 лютого. Кірланд Лейк, 27 — 28 лютого.

Кобалт, 29 лютого і 1 березня. Содборн, 3 — 5 березня. Кністон, 6 — 7 березня. Еспаноль, 8 — 9 березня. Су Сейнт Мері, 10 — 12 березня. Порт Артур, 14 — 15 березня. Форт В'юлам, 16 — 17 березня. Вест Форт В'юлам, 19 — 20 березня. Форт Френсес, 22 — 23 березня.

ВЕРШОК ЦІНИЗМУ РЕАКЦІЙНИХ ТРЕЙД-ЮНІЙНИХ ЛІДЕРІВ.

Торонто, Онт. В попередніх моїх дописах про відносини в Амаглеттед Каотінг Воркерс оф Америка в Торонто я старався висвітлити ганебну й доволучу роль, яку відіграють реакційні трейд-юнійні лідери в наших трейд-юнійних русі. Вони отверто стават на услуги капіталістичній класі й виступають проти робітників.

Коли робітники домагаються більшої плати, або кращих умов праці, то зарішні провідники кажут, що пані-капіталісти не можуть більше платити, бо вони в так нічого не заробляють, або називають таких робітничих комуністами.

Недавно тому Генеральному Екзекутивна Рада краєвої юнії мала нараду з представниками Асоціації Фабрикантів. І ви з певністю можете сказати, що вони говорили про збільшення плати, але шось ніякого в користь робітників, а тут той акрзал протівно. Вони обговорювали, як-то би завести "теялооріску систему" та збільшити продукцію. На доказ того, що я говорив, наші лідери при-слали експерта аж з Чикаго, щоб про-вірити, чи робітники не дарують. Приходило той експерт до фабрики з інструментом в руці (шось подібне до годинника), яким рекодується всі рух робітника при праці. І аж жалко стає, що все те робиться за гроші робітників, що провідники трейд-юнії поробилися панськими на-гачами і вимуджують ріжні способи, щоб підготити робітника в праці. Де робітник виробляв 60 пар рукавів на день, вони кажут виробити 70 пар.

Не знаю, чи знайдеється така країна на нашій планеті, де трейд-юнійні провідники так ширю виконували-б роль панських наймитів, але їм ще треба вчитися в американських, сто-процентових здохаві, як бичувати робітників та робити з них покірних рабів. Ідеологічно вони такі трохи не ріжняться від американських капіталістів. Пані капіталісти виступають проти Радянського Союзу — трейд-юнійні провідники теж. Пані кажут рідати Китаїви — вони говорять те саме. Пані кажут розстрілювати робітників — вони потакують за ними.

ЗАБАВА В ІСТ КИЛДОНАН.

Старошим Секції Моладі при відділі ТУРФДім в Іст Килднан устроється в суботу 4-го лютого 1928 р. в Укр. Роб. Домі

ВЕЛИКА ЗАБАВА.

На забаві буде пригравати добрий музика, як також будуть і інші несподіванки. Секція Моладі запрошує на цю забаву членів і членкинь із Р.

УВАГА, ВЕНКУВЕР, Б. К.І

Старошим Драмблгартка при відділі ТУРФДім в Венкувер відіграється в суботу 11-го лютого н. р. в Кінтотн саті чудову комедію на 3 дії п. н.

ОБЗОЛОТИЛИСЬ.

Ця комедія грається у Венкувер перший раз. Актори запевняють, що хто прийде, той насміється до неско-чу, а також і навчитьсь дещо корисного. Приходять всі і кличте своїх знайомих.

РОБІТНИЧИЙ ЖУРНАЛ В КАНАДІ!

Вже вийшло перше число робітничого журналу в англійській мові п. н.

"THE CANADIAN LABOR MONTHLY", який містить огляд краєвого й міжнародного робітничого руху.

Зміст числа за січень 1928 р.: За місяць — Редактор; Канада й імперія — Моріс Селстор; Нам розділений трейд-юнійний рух — Тім Бак; Шо з Канадської Партією Праці? — Джек МекДоналд; Фермери в "добробуті" — Дж. М. Кларк і Т. Еван; Персоналість Леніна — А. Луначарський; Іміграція та робітничтво — Дж. Д. Ко-ген. Огляд книжок, Міжнародні робітничі змитки 8 т. н.

ПООДИНОКЕ ЧИСЛО ЖУРНАЛУ 25 Ц. РІЧНА ПЕРДЕПЛАТА \$2.50; ПІВРІЧНА \$1.50.

Адреса журналу: "The Canadian Labor Monthly", 95 KING ST. EAST TORONTO 2, ONT.

ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ".

Ковбач, Леон, Кве. (збірка)	\$ 35.17
С. Гаврилів, Елтон, Б. К. (збірка)	31.00
Шадя ТРФДМ, Санкт Корент, Саск.	18.70
П. Болдуар, Сміт Лей, Алта. (збірка)	15.25
Шадя ТРФДМ, Фері, Б. К. (збірка)	14.50
В. Олександрів, І. Левак, Доскар, Алта. (збірка)	12.35
М. Світ, Рокстон, Саск. (збірка)	12.00
Шадя Р.З.Т., Левак, Онт.	10.00
Ковбач, Ревелстон, Б.К. (збірка)	8.45
Н. Балай, Порт Артур, Онт. (збірка)	8.00
Р. Фаборчик, Росдейла, Алта. (збірка)	6.35
І. Федорчук, Ассібова, Саск. (збірка)	5.25
Н. Кузик, Едмонтон, Алта. (збірка)	5.00
І. Степановський, Росдейла, Алта. (збірка)	4.00
С. Самоград, Васк, Б.К. (збірка)	4.00
С. Гузик, Рокстон, Саск. (збірка)	3.50
Г. К. Волинський, Сміт Лей, Алта. (збірка)	3.50
С. Кузик, Атабаска, Алта. (збірка)	3.50
М. С. Додик, Гейтрем, Мінс. (збірка)	3.25
П. Бобовський, Руен, Кве. (збірка)	3.00
П. Кушук, Пітри, Онт. (збірка)	3.00
Ф. Кушук, Фендерс, Онт. (збірка)	3.00
І. Луквичук, Васк, Б. К. (збірка)	3.00
Н. Беринг, Шумейкер, Онт. (збірка)	2.75
Н. Лобус, Шандіган Фолс, Онт.	2.00
М. Луквичук, Фортієр, Ман. (збірка)	2.00
Н. Кузик, Байтінг, Ілліноа, (збірка)	2.00
М. Войціхович, Ді Пес, Ман. (збірка)	2.00
Н. Завчовський, Бренфорд, Онт. (збірка)	1.75
Н. Довбуш, Мінс, Ман. (збірка)	1.75
М. Мандрюк, Сандіч, Онт. (збірка)	1.50
І. Шевчук, Торондо, Онт. (збірка)	1.50
І. А. Муслава, Левак, Онт. (збірка)	1.50
В. Заремський, Ориєнт Бей, Онт. (збірка)	1.50
Н. Жабюк, Лонг Лек, Онт. (збірка)	1.50
М. Музика, Ді Пес, Ман. (збірка)	1.50
С. Турчин, Монтреал, Кве. (збірка)	1.25
О. Мінко, Нью Торонто, Онт. (збірка)	1.00
І. Г. Берска, Вегренія, Алта. (збірка)	1.00
Н. Адам, Кегадзі, Алта. (збірка)	.75
Н. І. Малан, Гаск, Саск. (збірка)	.50

Доскар, Алта.
Дорогі Товариші!
Тому, що місяць листопад є місяцем кампанії нашої робітничої преси, то ми, члени відділу Р.З.Т. в Доскар, зійшлися на мітинг і вибрали листопадовий комітет з двох членів, які заклали збірку перекладів і пресового фонду. Всі гроші збірки \$30.35, з того \$18.00 на перекладу "У.Р.В." і пресового фонду зібрано на ліст у 2575 на "У.Р.В." по \$1.00: М. Гнатини, С. Миленчук, О. Олександрів, Ю. Гнатини, С. Смаля, В. Кожа, А. Смаля, О. Бриво, М. Крашевський; по 50 ц.: І. Левак, В. Шіпка, В. Олександрів, Р. Федрик, С. Рудек, М. Левчук; по 25 ц.: І. Баган; по 10 ц.: І. Рупчік.
Разом \$12.35.
3 товаришам привітом,
За листком: В. Олександрів, І. Левак.

Левак, Ман. Онт.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам почтовий переклад на суму \$21.50, з того \$20.00 на перекладу "У.Р.В." і \$1.50 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на ліст у 127.
По 50 ц.: Т. А. Миславка, В. Маріанський і П. Паламар.
Жертвувалим ширя подяка.
3 товаришам привітом,
Т. А. Миславка.

Ориєнт Бей, Онт.
Заслаю Вам \$4.50, з того \$1.50 на відновлення перекладу на "Робітничо" і \$1.50 на пресовий фонд "Робітничо", \$1.50 на пресовий фонд "Робітничо" і \$1.50 на пресовий фонд "У.Р.В.", що зложил на ліст у 2047. Слідуючі: Василь Заремський \$1.00; Адам Заремський \$1.00.
Разом \$11.50.
3 товаришам привітом,
В. Заремський.

Шумейкер, Онт.
Тов. Н. Беринг зібрав \$4.00 на перекладу і \$2.75 на пресовий фонд "У.Р.В.", що зложил на ліст у 211. Слідуючі: по \$1.00: Іван Томюк; по 50 ц.: Марія Беринг, Н. Беринг і Д. Кавч; по 25 ц.: Никола Шешчук.
Разом \$2.75.
3 товаришам привітом,
Н. Беринг.

Росдейла, Б. К.
Послаю Вам почтовий переклад на суму \$52.70 і прошу розподілити як слідує: переклад на "У.Р.В." \$24.00, переклад на "Ф. Ж." \$11.00, переклад на "Робітничо" \$9.00, пресовий фонд на "Робітничо" 25 ц. і пресовий фонд на "У.Р.В." \$8.45.
На пресовий фонд зложили слідууючі: по \$1.00: П. Голик, І. Гулда і Я. Гулда; по 65 ц.: С. Шемон, по 50 ц.: В. Шемон і Т. Макар; по 35 ц.: Я. Шемон; по 30 ц.: М. Бателський; по 25 ц.: М. Шимон, Д. Гулда, К. Ситник, М. Козак, Н. Шкула, В. Гевко, І. Мажар, П. Петровський, П. Кутик, А. Озіро, І. Ситник, П. Балай; по 10 ц.: П. Скубський; по 5 ц.: М. Шкула.
Разом \$8.45.
За листопадовий комітет:
І. Гулда.

Руєн, Кве.
Тов. П. Бобовський зібрав на перекладу "У.Р.В." \$16.00, на пресовий фонд "У.Р.В." \$3.00. На пресовий фонд зложил на ліст у 4628. Слідуючі по \$1.00: Григорій Лечук, М. Селаський і П. Бобовський.
3 товаришам привітом,
П. Бобовський.

Нью Торонто, Онт.
Тов. О. Мінко зібрав \$3.00, з того \$2.00 на перекладу "У.Р.В." і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на ліст у 1149. Зложили слідууючі товариші:
По \$1.00: П. Борденко, М. Світ, С. Гузик; по 50 ц.: Т. Франк.
Разом \$3.50.
Жертвувалим ширя подяка.
С. Гузик.

Ассібова, Саск.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам почтовий переклад на суму \$16.25, з того \$8.00 на перекладу "У.Р.В.", \$3.00 на перекладу "Робітничо", і на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.25, які я зібрав на ліст у 851. Жертвували слідууючі товариші:
По \$1.00: П. Федорчук, Я. Хвалібога, І. Загога, Н. Дерпак і С. Янучук; по 25 ц.: В. Личук.
Разом \$5.25.
Жертвувалим ширя подяка.
П. Федорчук.

МекМан, Ман.
Тов. Н. Довбуш зібрав на ліст у 2077 на пресовий фонд "У.Р.В."; Н. Довбуш \$1.00; Т. Довбуш 50 ц.; М. Дрозницький 25 ц.
Разом \$1.75.
3 товаришам привітом,
Н. Довбуш.

Ді Пес, Ман.
Тов. М. Войціхович зібрав на ліст у 6979 на пресовий фонд "У.Р.В." \$2.00. Жертвували слідууючі товариші: по 50 ц.: Н. Брик і І. Калічук.
Жертвувалим ширя подяка.
М. Войціхович.

Байтінг, Ілліноа.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$12.00, з того \$10.00 на перекладу "У.Р.В." і \$2.00 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на ліст у 3082. На пресовий фонд зложили по \$1.00: Н. Казук і М. Остафічук.
3 товаришам привітом,
Н. Казук.

Гаск, Саск.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$6.60 і прошу розподілити так: на перекладу "У.Р.В." \$2.00, на перекладу "Ф. Ж." \$2.00, на перекладу "Робітничо" \$1.50, на пресовий фонд "Ф. Ж." 25 ц. і на пресовий фонд "Робітничо" 35 ц. і на пресовий фонд "У.Р.В." 50 ц., що я зібрав на ліст у 6449.
По 25 ц.: Н. І. Малан і М. Малан.
3 товаришам привітом,
Н. І. Малан.

Сміт Лей, Алта.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам почтовий переклад на суму \$21.25, з того \$6.00 на перекладу "У.Р.В." і \$15.25 я зібрав на пресовий фонд "У.Р.В." на ліст у 3517. Цю збірку я зібрав по кемах і хочу сказати, що товариші відіслали прикладно до нашої преси і жертвували по своїй зможі на пресовий фонд, за що складаю всім жертвувалим ширя подяка.
На пресовий фонд зложили: по \$2.00: І. Криль; по \$1.00: П. Болдуар, М. Падівський і Н. Буцький; по 50 ц.: Антін Гріський, І. Болтон, І. Падівський, М. Огарек, Іван Плато, Никола Калін, М. Вальчук, П. Яльчинин, С. Пазька, Н. Горіца, П. Грицай, І. Грицай і Ю. Фурман; по 25 ц.: І. Кручаків, І. Світана, Ю. Селар, Т. Медвідь, Д. Гаск, Н. Мельник, О. Дмухальський, Товариш, Г. Костюк, Т. Рудик, М. Литвічук, Р. Рудик, С. Демчук, С. Риндик, І. Андрійчук і Д. Костенюк.
Разом \$15.25.
Петро Болдуар.

Шандіган Фолс, Онт.
Тов. Н. Лобус зібрав \$11.00, з того на перекладу "У.Р.В." \$8.00, на перекладу "С. М." 50 ц. і на пресовий фонд "У.Р.В." \$2.00. На пресовий фонд зложили на ліст у 4698: по \$1.00: Н. Лобус; по 50 ц.: І. Колодій.
Разом \$2.00.

Кегадзі, Алта.
Тов. Н. Адам зібрав \$7.25, з того на перекладу "У.Р.В." \$6.00, на перекладу "Робітничо" 50 ц. і на пресовий фонд "У.Р.В." 75 ц. На ліст у 2035 зложили на пресовий фонд: по 25 ц.: Никола Адам, Тоні Ониский і Іван Адам.
Разом 75 ц.

Бейкок, Б. К.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам почтовий переклад на суму \$136.50, з того \$15.50 зібрав Т. І. Вацек на ліст у 2160 на пресовий фонд "Робітничо".
Моя збірка представляється так: на перекладу "У.Р.В." \$54.00, на перекладу "Ф. Ж." \$4.00, на перекладу "Робітничо" \$21.00, на перекладу "С. М." \$1.50, на пресовий фонд "С. М." \$2.00, на пресовий фонд "Ф. Ж." \$2.00 і на пресовий фонд "У.Р.В." \$31.00. Тепер хочу сказати пару слів про листопадову збірку.
В нас існує відділ Р.З.Т., але чогось товариші не вважають значною пресою, бо хоч заклалися до з'ясування листопадового комітету, то ніхто не звертає на це увагу. І коли я побачив, що місяць проходить і нічого не зроблено для нашої преси, то я взяв на себе цей обов'язок і пішов з листами по хатах і мені вдалося зібрати певну суму перекладу і пресового фонду. Не для хваліби я не пишу, але для того, щоб кожний товариш міг бачити збірку, яку ми зробили для нашої преси, як тільки вміємо ширю до роботи за краще життя. А до членів Р.З.Т. звертаюсь і закликаю: товариші! Ви, як організовані, повинні на будуче поширювати робітничу пресою і при кожній нагоді збирати переклади і пресовий фонд, а тим поможете не кому, а самим собі. Тільки при допомозі робітничої преси й організації ми здобуємо краще життя. Беріть примір з других відділів Р.З.Т.
На пресовий фонд "У.Р.В." на ліст у 3979 зложили: по \$2.00: П. Бабурин, Ю. Казимир, М. Стефанік, С. Гаврилівич і Г. Чинчу; по \$1.50: М. Багрий; по \$1.00: Г. Савельський, М. С. Плілук, М. Марішак, М. Чорний, А. Овнатос, І. Сітко, М. Зінкєвич, М. Лавко, М. Чернявський, Г. Сміт, К. Палівода, В. Петрусик, Т. Рочин, Н. Маченко і К. Плілук; по 50 ц.: В. Анталос.
Разом \$31.00.
Жертвувалим ширя подяка.
С. Гаврилівич.

Замітка: почтовий переклад вивозить \$136.50, а ліст виказує тільки \$136.00, себ-то 50 ц. пропущено, або може пропущено імя жертвувача.

Лонг Лек, Онт.
Тов. Н. Жабюк зібрав \$5.50, з того на перекладу "У.Р.В." \$4.00 і \$1.50 на пресовий фонд "У.Р.В." на ліст у 2706 склали: по \$1.00: Н. Жабюк; по 25 ц.: Ф. Безлако і Ф. Стас.
Разом \$1.50.

Гейтрем, Мінс.
Тов. М. Додик зібрав на ліст у 5049 на пресовий фонд "У.Р.В."; по \$1.00: М. Додик, І. Мельник і М. Шаваа; по 25 ц.: Н. Костинюк.
Разом \$3.25.

Фендерс, Онт.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$12.00, які я зібрав на перекладу і пресовий фонд "У.Р.В." і прошу вас вислати мені й на далі нашого дорогого учителя "У.Р.В." На пресовий фонд "У.Р.В." зложили по 50 ц.: Н. Завчовський, Антон Мауэр; по 25 ц.: Ф. Хартьок, М. Гавриш, А. Горлян; на пресовий фонд "С. М." Н. Завчовський 25 ц.
3 товаришам привітом,
Н. Завчовський.

Фері, Б. К.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$34.50, що вилізли з листопадової кампанії в кирило-робітничо-фермерської преси.
Цю суму зложено на руки відділового зарплату і розподіляється так: на перекладу "У.Р.В." \$12.00; на перекладу "Робітничо" \$4.50; на пресовий фонд "Робітничо" \$3.50.
На пресовий фонд "У.Р.В." зложили на ліст у 6496 по \$5.00: відділ Р.З.Т.; по \$2.00: В. Мойсюк, О. Грицай; по \$1.00: І. Старяков, І. Шемко, В. Стефак, В. Теленко, А. Шемко; по 50 ц.: П. Литвин.
Разом \$14.50.
В. Мойсюк.

Ді Пес, Ман.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам почтовий переклад на суму \$13.50, що я зібрав на господарській дорозі між робітниками.
З того \$12.00 на перекладу "У.Р.В.", а на ліст у 6880 зібрав на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: Ф. Сухай; по 50 ц.: Іванор Прискивий.
Разом \$1.50.
М. Музика.

Левак, Онт.
Дорогі Товариші!
Сайдові робітників у робітничій пресі Канади старовіть кожного року в місяці листопаді працювати для свого учителя, який є "У.Р.В.", щоб поможти йому і на далі ширити освітню поміж робітниками у робітничій пресі.
Ми з'ясували в відділі Р.З.Т. в Левак, не лишили позаду, а устроили представлення в користь "У.Р.В.", з якого випливає \$10.00 чистого доходу, які послаємо Вам почтовим перекладом, на пресовий фонд "У.Р.В.", як рівнок заклаємо товаришам праці, щоб поможти нашому дорогому учителю "У.Р.В.".
Товариш, не дайте себе обдурювати польсько-лакейським шмагатам, а ставьте перекладами "У.Р.В." і читайте їх уважно, а тоді побачите, яка різниця є між нашою робітничою пресою з польсько-лакейською. Бо ті часинці, що складають польськй квісі, пишуть і читають нас, щоб ми були покриті і слухали до панів та щоб просили в бога здоров'я і життя, а все буде добре. Ми так і робили, та нічого не дивлячись, але коли за проходом світовий робітничий почали виходити "У.Р.В.", та відкривали робітникам очі, тоді ми пізнали, що польсько-лакейська преса дурить нас і тримає в темноті.
"У.Р.В." пишуть правду і вказують нам те, як наші вороги затемнюють нас для того, щоб самі могли жити легким життям. Та хто читає "У.Р.В.", той бачить і розуміє, що неправду приїде кінець і невдовзі застане правда по цьому світі. А що правду ми здобуємо тільки тоді, коли будемо самі свідомі, а свідомість набувається тільки з читання добрих книжок і робітничих часописів. Тому я кажу: перекладаймо і читаймо всі "У.Р.В.", бо це наш учитель, який виведе нас з неволі темноти і вкаже нам ясный шлях до кращого життя.
Хай живе українська робітничо-фермерська преса. Хай живе товариська єдність між робітниками і фермерами по цілому світі.
За відділ Р.З.Т.:
В. Марішакський.

Лашін, Кве.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам почтовий переклад на суму \$89.17, які випливаю з листопадової кампанії в користь нашої робітничо-фермерської преси. Приїжді з листопадової кампанії в Лашін представляється так:
На перекладу "У.Р.В." \$54.00
З підписами \$20.92
На пресовий фонд "У.Р.В." \$14.25
Разом \$89.17
На пресовий фонд "У.Р.В." збирали слідууючі товариші:
Тов. Ф. Бурковський зложил на ліст у 119 на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Тов. Гр. Івакно зібрав на ліст у 2245 на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: Д. Федорук; по 50 ц.: Г. Івакно.
Разом \$1.50.
Тов. Василь Захарків зібрав на ліст у 118 на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: В. Захарків; по 25 ц.: Р. Ваврук, І. Куріш, М. Дубчак, В. Івакно, С. Валков.
Разом \$2.25.
Тов. Р. Білік зібрав на ліст у 2238 на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: Р. Білік, П. Ковальченко, Захар Панасюк; по 25 ц.: Н. Волков.
Разом \$3.25.
Тов. С. Тимчинин зібрав на ліст у 122 на пресовий фонд "У.Р.В." по 50 ц.: С. Тимчинин, В. Шелефонтюк, А. Гембар; по 25 ц.: В. Яворська.
Разом \$1.75.
Тов. Д. Себастьянов зібрав на ліст у 110 на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: Д. Себастьянов; по 25 ц.: В. Куріш, Н. Волков. Разом \$1.50.
Тов. Я. Кушнір зложил на ліст у 3655 на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Тов. Н. Павлішин зложил на ліст у 117 на пресовий фонд "У.Р.В." 50 ц.
Тов. Г. Лукашук зложил на ліст у 2246 на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00.
Тов. Василь Лисковський зложил на ліст у 2237 на пресовий фонд "У.Р.В." 50 ц.
За комітет:
Р. Білік.
Бренфорд, Онт.

ДРАМА З ПІСНЯМИ І ТАНКАМИ!

СТАРАННЯМ ДРАМАГУРТКА ПРИ ВИДІЛІ ТОВАРИСТВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ відіграється

В СУБОТУ, 4 ЛЮТОГО 1928 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

БЕЗБАТЧЕНКО

прекрасну драму на 4 дії П. Ківишенка

Драма "Безбатченко" давно вже ставилася на сцені Укр. Роб. Дому, а її так дуже любить наша публіка. Воно й не диво, бо в драмі цій є сум і веселість, гуртові сцени, народні пісні парубків і дівчат та народні танки. У-часть бере цілий Драм.-Сніп. Гуртоцькі. Приходьт асі, а певно буде задоволені. Забезпечт собі добре місце наперед і купуйте вже від тепер тикети!

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНИ ТИКЕТІВ \$0, 40 І 25 ЦЕНТІВ.

Тикети можна набути кожного вечера в буфеті Укр. Роб. Дому, а в день представлення при касі.

В НЕДІЛЮ, 5 ЛЮТОГО, В ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

Санта Корент, Саск.
Ми, з'ясували робітників у робітничій в відділі ТРФДМ в Санта Корент, Саск., зійшлися на місячний збірок 15 лютого в листопадовий комітет, який мав зайнятися збіркою перекладу і пресового фонду. Листопадовий комітет працював ширю в користь робітничо-фермерської преси і зібрав за цілий місяць на перекладу і пресовий фонд \$40.15, які вислаємо Вам почтовим перекладом.
Приїжді з листопадової кампанії в Санта Корент представляється так:
З представлення \$11.70
Переклад на "У.Р.В." 9.00
Переклад на "Робітничо" 1.50
Пресовий фонд "У.Р.В." на ліст у 7.00
Пресовий фонд "Робітничо" 5.75
Пресовий фонд "С.М." 5.20
Разом \$40.15
Слідуючі товариші в товаришам збирали на ліст на перекладу і пресовий фонд:
Т-ка Анна Романко збирала на ліст у 2350 на перекладу "У.Р.В." \$9.00; на ліст у 5186 на перекладу \$1.50; на пресовий фонд "Робітничо" \$5.75.
Т-ка Марія Андрузек збирала на ліст у 1871 на пресовий фонд "С. М." \$5.20.
Тов. Юрій Герелавич зібрав на ліст у 6380 на пресовий фонд "У.Р.В." \$7.00.
На пресовий фонд зложили: Юрій Герелавич \$2.00; по \$1.00: Тасна Савельчик, Теодор Романко, Понс Фері, Іван Осучук; по 50 ц.: Леонід Крулак, Євдокія Демчук.
Разом прес. фонд "У.Р.В." \$18.70.
Всім товаришам і товаришам, що брали участь в листопадовій кампанії, та всім жертвувалим складаю від імени комітету ширю товариську подяку.
Ю. Герелавич.

Торондо, Онт.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$8.85 на перекладу і пресовий фонд робітничих часописів, з того \$4.00 на перекладу "У.Р.В.", \$1.50 на перекладу "Робітничо", пресового фонду на "Робітничо" \$1.00, на "С. М." 85 ц. і на пресовий фонд на "У.Р.В." \$1.50, які склали на ліст у 4722: Леон Шевчук \$1.00 і Клара Шевчук 50 ц. Разом \$1.50.
За листопадовий комітет:
Леон Шевчук.

Васа, Б. К.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$17.50, з того \$6.00 на перекладу "У.Р.В.", \$2.00 на "Ф. Ж." і \$1.50 на перекладу "Робітничо". На пресовий фонд "Робітничо" \$4.00, які зібрав на ліст у 3803, і пресовий фонд на ліст у 3894 на "У.Р.В." \$4.00.
На пресовий фонд "У.Р.В." зложили по \$1.00: М. Самоград; по 50 ц.: В. Перельот, В. Монч, С. Дубик, І. Шабура, М. Козак і В. Мехленчик.
Разом \$4.00.
За листопадовий комітет:
М. Самоград.

Рокстон, Саск.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$15.50, які прошу розподілити як слідує: \$4.00 на перекладу "У.Р.В.", \$1.50 на перекладу "Робітничо", \$2.00 на перекладу "Ф. Ж.", 50 ц. на перекладу "С. М." і пресовий фонд на "Ф. Ж." 50 ц. і на "Робітничо" \$1.50, на "С. М." \$2.00 і \$3.50 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на ліст у 1149. Зложили слідууючі товариші:
По \$1.00: П. Борденко, М. Світ, С. Гузик; по 50 ц.: Т. Франк.
Разом \$3.50.
Жертвувалим ширя подяка.
С. Гузик.

Васк, Б. К.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$16.00, на пресовий фонд "У.Р.В." \$3.00. На пресовий фонд зложил на ліст у 4628. Слідуючі по \$1.00: Григорій Лечук, М. Селаський і П. Бобовський.
3 товаришам привітом,
П. Бобовський.

Нью Торонто, Онт.
Тов. О. Мінко зібрав \$3.00, з того \$2.00 на перекладу "У.Р.В." і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на ліст у 1149. Зложили слідууючі товариші:
По \$1.00: П. Борденко, М. Світ, С. Гузик; по 50 ц.: Т. Франк.
Разом \$3.50.
Жертвувалим ширя подяка.
С. Гузик.

Ассібова, Саск.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$16.25, з того \$8.00 на перекладу "У.Р.В.", \$3.00 на перекладу "Робітничо", і на пресовий фонд "У.Р.В." \$5.25, які я зібрав на ліст у 851. Жертвували слідууючі товариші:
По \$1.00: П. Федорчук, Я. Хвалібога, І. Загога, Н. Дерпак і С. Янучук; по 25 ц.: В. Личук.
Разом \$5.25.
Жертвувалим ширя подяка.
П. Федорчук.

МекМан, Ман.
Тов. Н. Довбуш зібрав на ліст у 2077 на пресовий фонд "У.Р.В."; Н. Довбуш \$1.00; Т. Довбуш 50 ц.; М. Дрозницький 25 ц.
Разом \$1.75.
3 товаришам привітом,
Н. Довбуш.

Ді Пес, Ман.
Тов. М. Войціхович зібрав на ліст у 6979 на пресовий фонд "У.Р.В." \$2.00. Жертвували слідууючі товариші: по 50 ц.: Н. Брик і І. Калічук.
Жертвувалим ширя подяка.
М. Войціхович.

Байтінг, Ілліноа.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$12.00, з того \$10.00 на перекладу "У.Р.В." і \$2.00 на пресовий фонд "У.Р.В.", що я зібрав на ліст у 3082. На пресовий фонд зложили по \$1.00: Н. Казук і М. Остафічук.
3 товаришам привітом,
Н. Казук.

Гаск, Саск.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$6.60 і прошу розподілити так: на перекладу "У.Р.В." \$2.00, на перекладу "Ф. Ж." \$2.00, на перекладу "Робітничо" \$1.50, на пресовий фонд "Ф. Ж." 25 ц. і на пресовий фонд "Робітничо" 35 ц. і на пресовий фонд "У.Р.В." 50 ц., що я зібрав на ліст у 6449.
По 25 ц.: Н. І. Малан і М. Малан.
3 товаришам привітом,
Н. І. Малан.

Санта Корент, Саск.
Ми, з'ясували робітників у робітничій в відділі ТРФДМ в Санта Корент, Саск., зійшлися на місячний збірок 15 лютого в листопадовий комітет, який мав зайнятися збіркою перекладу і пресового фонду. Листопадовий комітет працював ширю в користь робітничо-фермерської преси і зібрав за цілий місяць на перекладу і пресовий фонд \$40.15, які вислаємо Вам почтовим перекладом.
Приїжді з листопадової кампанії в Санта Корент представляється так:
З представлення \$11.70
Переклад на "У.Р.В." 9.00
Переклад на "Робітничо" 1.50
Пресовий фонд "У.Р.В." на ліст у 7.00
Пресовий фонд "Робітничо" 5.75
Пресовий фонд "С.М." 5.20
Разом \$40.15
Слідуючі товариші в товаришам збирали на ліст на перекладу і пресовий фонд:
Т-ка Анна Романко збирала на ліст у 2350 на перекладу "У.Р.В." \$9.00; на ліст у 5186 на перекладу \$1.50; на пресовий фонд "Робітничо" \$5.75.
Т-ка Марія Андрузек збирала на ліст у 1871 на пресовий фонд "С. М." \$5.20.
Тов. Юрій Герелавич зібрав на ліст у 6380 на пресовий фонд "У.Р.В." \$7.00.
На пресовий фонд зложили: Юрій Герелавич \$2.00; по \$1.00: Тасна Савельчик, Теодор Романко, Понс Фері, Іван Осучук; по 50 ц.: Леонід Крулак, Євдокія Демчук.
Разом прес. фонд "У.Р.В." \$18.70.
Всім товаришам і товаришам, що брали участь в листопадовій кампанії, та всім жертвувалим складаю від імени комітету ширю товариську подяку.
Ю. Герелавич.

Едмонтон, Алта.
Тов. Н. Кузик зібрав на ліст у 1187 на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: Н. Лисенко, Т. Куцька; по 50 ц.: Н. Кузик, Г. Николаєв, В. Подбурський, К. Гуаєл; по 25 ц.: П. Демчук, С. Макаренко, Ф. Кнот, В. Николайчук.
Разом \$5.00.

Монтреал, Кве.
Дорогі Товариші!
Послаю Вам \$7.25, з того \$6.00 на перекладу "У.Р.В." і \$1.25 на пресовий фонд "У.Р.В." На пресовий фонд зложили по 50 ц.: С. Турчин, П. Лушчин; по 25 ц.: Р. Русак.
Разом \$1.25.
3 товаришам привітом,
С. Турчин.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФ-ДІМ В ПІВНІЧНИЙ АЛБЕРТІ.

Албертський Промком ТУРФДім вислав організатора Т. Войтинши на організаційну об'їздку. Ми закликаємо нашу відділ і товаришів в північній Алберті устроювати масові мітин